



Sayı : 38591462-720-2023-1733

07.07.2023

Konu : AB Yaptırımları Eğitim Çalıştayı Hk.

Sirküler No: 481

Sayın Üyemiz,

Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu tarafından Odamız'a gönderilen 26.06.2023 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

Avrupa Birliği tarafından AB yaptırımları ve uygulamaları hakkında farkındalık yaratmak ve söz konusu yaptırımların önüne geçilmesine karşı işbirliği sağlamak amacıyla 13-14 Temmuz 2023 tarihlerinde İstanbul'da "AB Yaptırımları Eğitim Çalıştayı" düzenleneceği bildirilmektedir.

Çalıştaya katılmak için kayıt yaptırılması gerekmekte olup; kayıt için son tarih 7 Temmuz 2023 olarak belirtilmiştir. Etkinlik detayları, kayıt yöntemleri ile taslak gündem ekte yer almaktadır.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:

- 1- Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu'ndan alınan 26.06.2023 tarihli yazı. (2 sayfa)
- 2- Kayıt Bilgileri (1 sayfa)
- 3- Taslak Gündem (4 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSSA3970C>
Bilgi için: Birnur OFLU Telefon: 02122520130/ 317
E-Posta: birnur.oflu@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI



CHAMBER OF SHIPPING

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS5A3970C>
Bilgi için: Birnur OFLU Telefon: 02122520130/ 317
E-Posta: birnur.oflu@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr



Alican DOĞAN (DTO Merkez)

Kimden: DELEGATION TURKIYE TRADE <DELEGATION-TURKIYE-TRADE@eeas.europa.eu>
Gönderme Tarihi: 26 Haziran 2023 Pazartesi 12:05 Ek-1
Kime: İMEAK DTO Merkez
Konu: EU Sanctions Training Workshop 13 and 14 July, Istanbul / AB Yaptırımları Eğitim Çalıştayı, 13 ve 14 Temmuz, İstanbul
Ekler: Announcement EU Sanctions Training Workshop 13 and 14 July - EN.pdf; Announcement EU Sanctions Training Workshop 13 and 14 July - TR.pdf; Draft agenda Türkiye 220623-B - ENG.pdf; Draft agenda Türkiye 220623-B - TUR.pdf
Önem: Yüksek

For Turkish version see below / Türkçe versiyon aşağıdadır.

Dear Sir, dear Madam,

I am writing this message to **invite a representative of your organisation** to the seminar we are organising on 13 and 14 July 2023 and **to kindly ask you to circulate the attached invitation to the members of your organisation who may be interested in participating.**

The European Union is organising **a training workshop on EU sanctions**. The primary aim is to raise awareness of EU sanctions and their application, and to cooperate to counter possible circumvention of these measures.

The workshop will take place **in Istanbul on 13 and 14 July 2023**. The attached documents provide the details of the event, modalities of registration and the draft agenda. Please note that the registration is necessary to be able to attend the seminar.

I very much count on your kind cooperation to help us reach your members and relevant stakeholders of this very important issue.

Best regards,

Bartosz Przywara

Counsellor, Head of Trade and Economic Section

Delegation of the European Union to Türkiye

Address: Uğur Mumcu Caddesi No: 88, 06680 Ankara, Türkiye

Telephone: +90 312 459 8709

Email: bartosz.przywara@eeas.europa.eu

Sayın İlgili,

Bu e-posta, 13 - 14 Temmuz 2023 tarihlerinde düzenleyeceğimiz seminer için **kurumunuzun ilgili bir temsilcisine ekteki davetiyeyinin tarafınızca ulaştırılması** yönündeki ricamızı iletmek amacıyla gönderilmiştir

Avrupa Birliği tarafından, **AB yaptırımları hakkında düzenlenecek olan bu çalıştayda** birincil amaç, AB yaptırımları ve uygulamaları hakkında farkındalık yaratmak ve bu yaptırımların atlatılma olasılığının önüne geçilmesine karşı işbirliğini sağlamaktır.

Çalıştayımız 13 - 14 Temmuz 2023 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilecektir. Ekteki belgelerde etkinliğin detayları, kayıt yöntemleri ve taslak gündem yer almaktadır. Seminere katılabilmek için kayıt yaptırılması gerekmektedir.

Bu önemli konuda değerli üyeleriniz ve ilgili paydaşlara ulaşmamız için nazik işbirliğiniz için teşekkür eder, geri bildirimlerinizi rica ederim.

Saygılarımla,

Bartosz Przywara

Müsteşar, Ticaret ve Ekonomi Bölüm Başkanı

Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu

Adres: Uğur Mumcu Caddesi No: 88, 06680 Ankara, Türkiye

Telefon: +90 312 459 8709

E-posta: bartosz.przywara@eeas.europa.eu

**Duyuru - AB Yaptırımları Eğitim Çalıştayı, 13 ve 14 Temmuz, İstanbul**

Avrupa Birliği, 13 - 14 Temmuz 2023 tarihlerinde Türkiye'de, AB yaptırımları konulu bir eğitim çalıştayı düzenleyecektir. Çalıştayı temel amacı, AB yaptırımları ve uygulamaları hakkında farkındalık yaratmak ve bu yaptırımların atlatılma olasılığının önüne geçilmesine karşı işbirliğini sağlamaktır.

Sofitel İstanbul Taksim Oteli'nde düzenlenecek olan çalıştay, İngilizce ve Türkçe dillerinde gerçekleştirilecektir.

Çalıştay, AB yaptırımları konusundaki farkındalıklarını artırmayı hedefleyen Türk özel sektör temsilcilerinin katılımını hedeflemektedir. Çalıştay, AB Yaptırımları Temsilcisi Sayın David O'Sullivan'ın Türkiye'ye yapacağı ziyaretle eş zamanlı olarak düzenlenecektir.

Çalıştaya katılım gerçekleştirmek isteyen özel kuruluşların temsilcileri [bu bağlantıyı](#) kullanarak kayıt yaptırabilirler.

Toplantıya olan yoğun ilgi nedeniyle yüz yüze katılım, her kuruluş için bir katılımcı ile sınırlandırılmıştır. İstek halinde aynı kuruluşa ait diğer temsilciler çevrimiçi katılım sağlayabilirler. Kayıtlar için son tarih 5 Temmuz 2023'tür. Kayıt başvurularını müteakip başvuran kuruluş temsilcilerine yüz yüze ve çevrimiçi katılımları için teyit e-postası gönderilecek olup, fiziki ve çevrimiçi katılım hakkı sadece taraflarına teyit e-postası gönderilen kuruluş temsilcilerine sağlanacaktır.

Çalıştay, Uluslararası Bilim ve Teknoloji Merkezi'nin (ISTC) desteğiyle düzenlenmektedir.

Taslak gündem ektedir. Sorularınız için SanctionsTR@istc.int adresiyle iletişime geçebilirsiniz.



Ek-3

AB YAPTIRIMLARI SEMİNERİ

13 Temmuz 2023

İstanbul

İstanbul, Türkiye’de gerçekleştirilecek özel sektör semineri AB yaptırımlarının daha derinlemesine kavranması ve yaptırımları atlatma girişimlerini azaltmak adına işbirliğinin artırılması		
09:30	<i>Katılımcıların kayıt işlemleri</i>	
10:00	Karşılama ve açılış konuşmaları	30’
10:30	AB yaptırımları çerçevesine giriş <i>Yasal dayanak, yaptırımların türleri, AB yargı yetkisi ve yaptırımları atlatma girişimlerinin engellenmesi</i>	30’
11:00	Yaptırımların ihlali ve yaptırımları atlatma girişimleri: Bu durum, sizi nasıl etkileyebilir? <i>Yerel işletmeler ve AB iş ortağınız için olası sonuçlar ve cezai şartlar</i>	20’
11:20	Ticaretile ilgili kısıtlayıcı tedbirler odağından değerlendirmeler <i>Mal ithalatına ve ihracatına dair kısıtlayıcı AB tedbirlerine giriş</i>	25’
11:45	<i>Kahve molası</i>	15’
12:00	Çift kullanımlı malzemeler ve ileri teknoloji ürünleri: AB controllerleri, yaptırımlar, ticari faaliyetler ve yaptırımları atlatma girişimleriyle mücadele	25’
12:25	Somut vaka çalışmaları: ticari yaptırımları atlatma girişimlerini tespit etmeye yönelik yöntemler ve tipolojiler <i>Ticaret iş akışlarının ve risk göstergelerinin takibi</i>	45’
13:10	Öğle yemeği	70’

DAHA KÜÇÜK GRUPLAR HALİNDE VE EŞ ZAMANLI YAPILACAK ARA OTURUMLAR

14:20	Finansal kuruluşlar: uyum çerçevesinin esasları <i>Yaptırımlara uyuma dair liste taramaları gibi esaslar ve ortak zorluklar</i>	Mal tedarik zinciri de dahil olmak üzere ithalatta ve ihracatta kısıtlayıcı tedbirler <i>İthalata ilişkin tedbirlerin ve menşe uyum kontrollerinin yanı sıra, çift kullanımlı malzemeler ve ileri teknoloji ürünleri de dahil olmak üzere stratejik öneme sahip emtialara yönelik ihracat kontrolü uyum çerçevesinin esasları</i>	40'
15:00	<i>Kahve molası</i>		20'
15:20	Mali yaptırımlardan kaçınma girişimlerini tespitte yönelik tehlike işaretleri <i>(Mali) yaptırımlardan kaçınma girişimlerine dair vaka çalışması</i> <i>Mali kuruluşların, yaptırımları atlatma girişimlerini tespit edebilmelerinde yardımcı olacak kılavuz ilkeler</i>	İhracat kontrolleri, çift kullanımlı mallar ve ileri teknoloji ürünleri de dahil olmak üzere sektörel yaptırımları atlatma girişimlerine dair tehlike işaretleri <i>Çift kullanımlı mallarla ilgili hedef saptırma taktiklerinin ve tedarik zincirindeki farklı aktörlerin rollerinin de ele alınacağı vaka çalışması</i> <i>İşletmelerin, yaptırımları atlatma girişimlerini tespit edebilmelerinde yardımcı olacak kılavuz ilkeler</i>	40'
16:00	Bir sonraki oturuma geçiş zamanı		5'
16:05	Panel oturumu: Yuvarlak masa oturumlarından yapılan çıkarımlar ve tedarik zincirinde sektörler arası yaptırımlara uyum hususları <i>Ticari işlemlerin çeşitli aşamalarında şirketinizi uyum konusunda atılabilecek yanlış adımlara karşı korumaya yönelik sektörler arası hususlar ile yuvarlak masa oturumlarına dair gözlemler ve çıkarımlar</i>		40'
16:45	1. Gün Final S&C Seansı ve Kapanış Konuşmaları		15'
17:00	1. Gün Sonu		

2. Gün

14 Temmuz 2023

İstanbul

AB yaptırımlarının daha derinlemesine kavranması ve yaptırımları atlatma girişimlerini azaltmak adına işbirliğinin artırılması		
09:00	<i>Katılımcıların kayıt işlemleri</i>	
9:30	Açılış konuşmaları	10'
9:40	Tehlike işaretleri de dahil, nakliyeyle ve lojistikle ilgili tedbirler odağından değerlendirmeler <i>Denizcilik ve havacılık da dahil olmak üzere, nakliyeyle ve lojistikle ilgili kısıtlayıcı tedbirlere ve yaptırımları atlatma girişimlerini tespit etmeye yardımcı tehlike işaretlerine genel bir bakış</i> <i>Şirketlerin yaptırımları atlatma girişimlerini tespit etmek için neler yapabileceğine dair kılavuz ilkeler ve vaka çalışması</i>	40'
10:20	Enerjiyle ilgili kısıtlamalar odağından değerlendirmeler	30'
10:50	<i>Kahve molası</i>	30'
11:20	Yuvarlak Masa Oturumları <i>Uygulamaya yönelik sorular sorarak, resmi olmayan bir ortamda meslektaşlarınızla, AB Komisyonu ve Üye Devletlerin yetkilileriyle ve özel sektör çalışanlarıyla konuları değerlendirme fırsatı. Katılımcılar, farklı yuvarlak masa oturumu konuları arasında tercih yapabilecektir; bu oturumlarda, konuların ayrıntılı olarak ele alındığı münazaralara katılıp daha hedefe yönelik bir öğrenme imkânından yararlanabilecektir.</i> <i>Katılımcılara iki konu seçeneği sunan, art arda gerçekleştirilecek iki oturum olacaktır.</i>	85'

	<p>11:20 – 12:00: 1. Oturum 12:00 – 12:05: Bir sonraki yuvarlak masa oturumuna geçiş zamanı 12:05-12:45: 2. Oturum</p> <p><i>Konular: (Öneriler)</i></p> <ol style="list-style-type: none">1. Nakliye/lojistik sektörü2. Çift kullanımlı mallar odağından değerlendirmeler3. Mali yaptırımlar/bankacılık sektörü4. İthalat/ihracat5. Uyum programları için uygulamaya yönelik araçlar	
12:45	Kapanış konuşmaları ve ileriye dönük değerlendirmeler	15'
13:00	Seminer sonu ve öğle yemeği	